



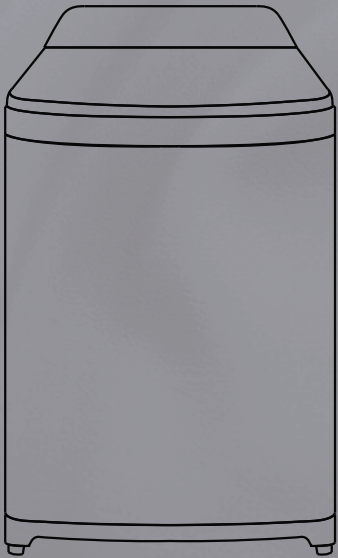
## Thông số kỹ thuật

| Kiểu máy                 | Máy giặt hoàn toàn tự động |                  |
|--------------------------|----------------------------|------------------|
| Tên                      | AQW-FR130UHT               | AQW-FR140UHT     |
| Điện áp/tần số định mức  | 220V~/50Hz                 | 220V~/50Hz       |
| Công suất giặt định mức  | 540W                       | 550W             |
| Công suất vắt định mức   | 360W                       | 400W             |
| Khối lượng máy           | 48kg                       | 48kg             |
| khối lượng đóng gói      | 56kg                       | 56kg             |
| Kích thước R*S*C (mm)    | 610 * 620 * 1095           | 610 * 620 * 1095 |
| Áp suất nước             | 0.03MPa-1.0MPa             | 0.03MPa-1.0MPa   |
| Khối lượng giặt định mức | 13.0kg                     | 14.0kg           |

# AQUA

MÁY GIẶT CỬA TRÊN  
HOÀN TOÀN TỰ ĐỘNG  
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

**MODEL**  
AQW-FR130UHT  
AQW-FR140UHT



Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi vận hành máy và giữ lại nó để tham khảo về sau.

0030519186



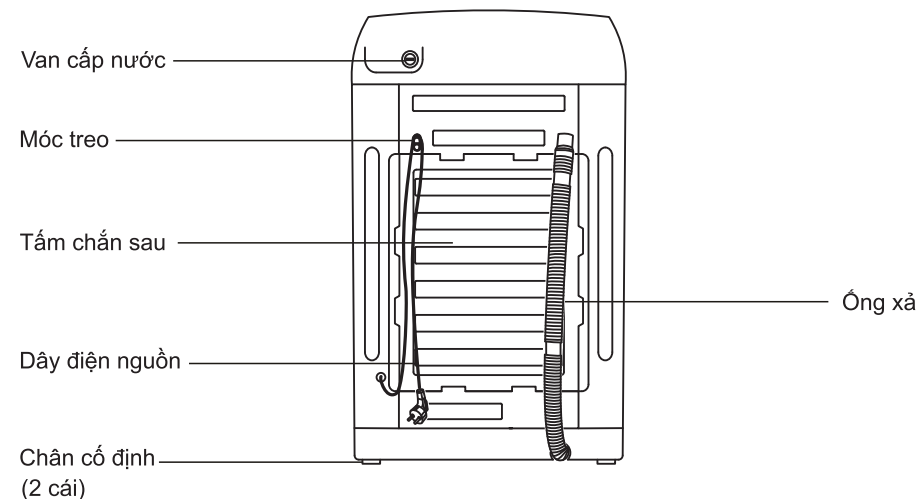
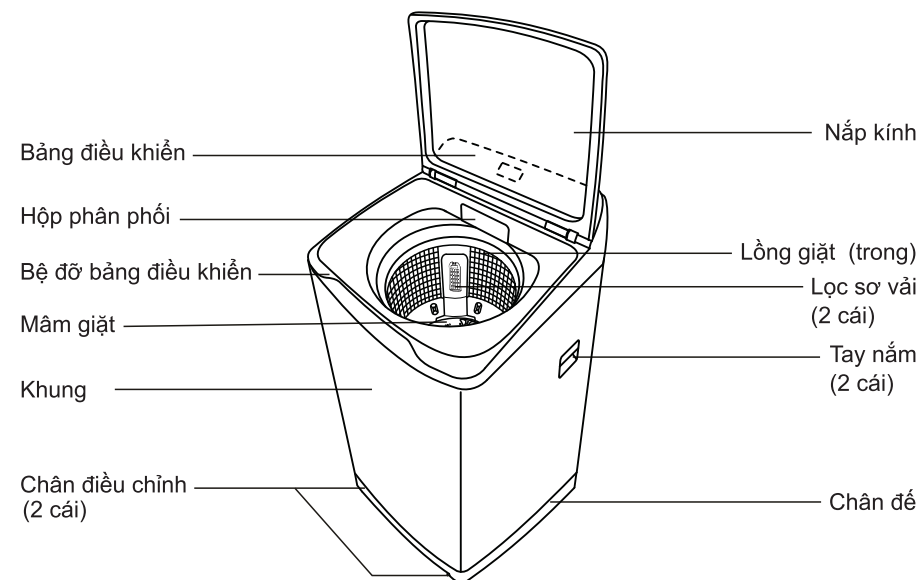
# MỤC LỤC

|                              |    |
|------------------------------|----|
| ■ Tổng quan về sản phẩm      | 1  |
| ■ Quy tắc an toàn            | 2  |
| Ý nghĩa các ký hiệu          | 2  |
| Cảnh báo an toàn             | 2  |
| Cảnh báo                     | 2  |
| Cấm                          | 3  |
| ■ Lắp đặt & Điều chỉnh       | 5  |
| Cân bằng máy                 | 5  |
| Lắp tấm chắn chuột           | 5  |
| Sử dụng ống xả               | 6  |
| Kết nối với vòi nước         | 6  |
| ■ Trước khi giặt             | 7  |
| Kiểm tra trước khi giặt      | 7  |
| ■ Vận hành máy               | 8  |
| Cho quần áo vào máy giặt     | 8  |
| Sử dụng chất giặt xả         | 8  |
| Giải thích các nút chức năng | 9  |
| ■ Vệ sinh và bảo dưỡng       | 13 |
| ■ Giải quyết sự cố           | 14 |
| Vấn đề phổ biến              | 15 |
| ■ Danh sách đóng gói         | 16 |

## Danh sách đóng gói

| Tên                                                                                                            | Số lượng | Vị trí lưu trữ                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------|
| ■ Máy giặt tự động                                                                                             | ■ Một    |                                                         |
| ■ Tấm chắn chuột              | ■ Một    | ■ Đặt tại miếng xốp phía trên bên trong thùng đóng gói. |
| ■ Sách hướng dẫn                                                                                               | ■ Một    | ■ Trong túi phụ kiện                                    |
| ■ Thẻ bảo hành                                                                                                 | ■ Một    | ■ Trong túi phụ kiện                                    |
| ■ Vít                         | ■ Một    | ■ Trong túi phụ kiện                                    |
| ■ Linh kiện của ống cấp nước  | ■ Một    | ■ Trong túi phụ kiện                                    |

## Tổng quan về sản phẩm



Vì lý do cải tiến sản phẩm nên hình ảnh trong sách hướng dẫn này chỉ mang tính chất minh họa.

## Quy tắc an toàn

### Ý nghĩa các ký hiệu

|                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cảnh báo</b><br> | Nội dung được đánh dấu ký hiệu này liên quan đến việc sử dụng an toàn cho người sử dụng và máy móc.<br>Vui lòng vận hành theo hướng dẫn trong sách để tránh gây nguy hiểm cho người và máy.                                                      |
| <b>Cấm</b><br>      | Nội dung được đánh dấu ký hiệu này cho biết các thao tác hoặc hành động cấm người sử dụng thực hiện.<br>Việc thực hiện các hành động như vậy có thể dẫn đến thương tích cho người dùng hoặc làm hỏng chính máy móc và làm mất hiệu lực bảo hành. |

### Cảnh báo an toàn

Trước khi lắp đặt, vui lòng kiểm tra tình trạng ổ cắm điện để đảm bảo nó đã được nối đất đúng cách để đảm bảo an toàn cho bạn

### Cảnh báo

|                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cần có ổ cắm điện nối đất riêng biệt cho nguồn điện.<br>Tay nắm phích cắm điện-không phải cáp điện-khi ngắt điện cho máy giặt.<br>Không cắm hoặc tháo phích cắm điện khi tay ướt.<br>Phải tiếp cận được phích cắm điện sau khi lắp đặt máy. | Đảm bảo đã rút phích cắm và tắt vòi nước trong các trường hợp sau: mất điện, vệ sinh, di chuyển máy, lắp đặt máy và khi không sử dụng. |
|                                                                                                                                                          |                                                     |
| Nếu dây điện nguồn bị hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất, các đại lý bán hàng của hãng hoặc những cá nhân có trình độ chuyên môn để tránh nguy hiểm.                                                                              |                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                        |

## Giải quyết sự cố

| Vấn đề                | Nguyên nhân                                | Giải pháp                |
|-----------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| Vòi nước có rò rỉ.    | ■ Ống cấp nước bị lỏng?                    | ■ Vặn chặt các khớp nối. |
| Màn hình hiển thị F2. | ■ Thông báo nước đã đạt đến mức nguy hiểm. | ■ Vui lòng liên hệ CSKH. |

### Vấn đề phổ biến

| Tình trạng                                                                 | Nguyên nhân                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ■ Quá trình vắt dán đoạn sau khi bắt đầu.                                  | ■ Điều chỉnh tải cân bằng. Đóng nắp kính.                                                                                                                                                                                                                |
| ■ Chọn chương trình Vắt, nhưng nó không hoạt động.                         | ■ Chương trình đang ở giai đoạn xả nước, sẽ có một khoảng dừng trước khi giai đoạn vắt bắt đầu.                                                                                                                                                          |
| ■ Ở lần đầu sử dụng máy, có khả năng còn lượng nước tồn trong ống xả.      | ■ Nó có thể là lượng nước tồn trong quá trình kiểm tra tại nhà máy.                                                                                                                                                                                      |
| ■ Tiến trình giặt dừng.                                                    | ■ Cảm biến phát hiện tải đang hoạt động, nó sẽ cấp nước sau khoảng 48 giây.                                                                                                                                                                              |
| ■ Khi cảm phích điện, bảng điều khiển bật nguồn, và máy bắt đầu hoạt động. | ■ Đây là chức năng nhớ đặc biệt, trong trường hợp mất điện hoặc phích cắm điện bị lỏng trong quá trình giặt, máy có thể lưu chương trình đang chạy và tiếp tục chương trình sau khi nguồn điện được khôi phục. Bạn không cần thiết lập lại chương trình. |



## Giải quyết sự cố

Nếu có lỗi hoặc máy hoạt động không đúng, hãy rút phích cắm điện trước khi kiểm tra máy. Sử dụng bảng chuẩn đoán lỗi bên dưới, kiểm tra xem máy có cần được sửa chữa hay không. Nếu cần được sửa chữa, vui lòng liên hệ với đội ngũ chăm sóc khách hàng của chúng tôi, không cố gắng tự sửa.

| Vấn đề                                                           |            | Nguyên nhân                                                                                                          | Giải pháp                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Máy không thoát nước hoặc thoát nước chậm. Màn hình hiển thị E1. |            | ■ Ống xả nước bị tắc?                                                                                                | Thông tắc ống xả. Nhấn nút "Start/Pause" 1 lần.                                                                                                                     |
| Máy không hoạt động. Màn hình hiển thị E2.                       |            | ■ Nắp kính chưa đóng.                                                                                                | Đóng nắp kính. Nhấn nút "Start/Pause" 1 lần.                                                                                                                        |
| Máy không vắt. Màn hình hiển thị E3.                             |            | ■ Đồ giặt bên trong lồng vắt không cân bằng?<br>■ Máy cân bằng chưa?                                                 | ■ Điều chỉnh tải cân bằng. Nhấn nút "Start/Pause" 1 lần.<br>■ Điều chỉnh máy cân bằng.                                                                              |
| Màn hình hiển thị E4.                                            |            | ■ Vòi nước đang đóng hoặc nguồn nước cấp bị gián đoạn?<br>■ Ngõ vào van cấp nước bị tắc?<br>■ Áp suất nước quá thấp. | ■ Mở vòi nước. Nhấn nút "Start/Pause" 1 lần.<br>■ Vệ sinh ngõ vào van cấp nước, sau đó nhấn nút "Start/Pause" 1 lần.<br>■ Sử dụng sau khi áp suất nước bình thường. |
| Màn hình hiển thị FA.                                            |            | Cảm biến mực nước bị hỏng.                                                                                           | ■ Vui lòng liên hệ CSKH.                                                                                                                                            |
| Máy không hoạt động                                              | Không giặt | ■ Sự cố mất điện.<br>■ Phích điện cắm không chặt.<br>■ Mực nước chưa đạt đến ngưỡng giặt?                            | ■ Chờ đến khi nguồn điện được phục hồi.<br>■ Cắm chặt vào ổ cắm<br>■ Chờ đến khi máy cấp nước đến ngưỡng giặt.                                                      |
|                                                                  | không vắt  | ■ Phích điện cắm không chặt<br>■ Nắp kính chưa đóng?<br>■ Đồ giặt bên trong lồng vắt không cân bằng?                 | ■ Cắm chặt vào ổ cắm.<br>■ Đóng nắp kính.<br>■ Điều chỉnh tải cân bằng.                                                                                             |
| Có âm thanh bất thường bên trong máy giặt.                       |            | ■ Máy cân bằng chưa?<br>■ Đồ giặt bên trong lồng vắt không cân bằng?<br>■ Có vật lạ bên trong máy giặt?              | ■ Điều chỉnh máy cân bằng.<br>■ Điều chỉnh tải cân bằng. Đóng nắp kính.<br>■ Loại bỏ vật lạ.                                                                        |

## Quy tắc an toàn

### Cấm

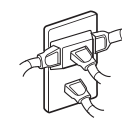
Không lắp đặt máy trong môi trường ẩm hoặc ướt. Không để quần áo ướt trên bảng điều khiển hoặc phun nước trực tiếp vào máy vì điều này có thể khiến nó hoạt động sai gây ra sự cố về điện.



Không kết nối đến nguồn nước có nhiệt độ lớn hơn 50°C.



Nếu bạn đang sử dụng dây điện nối dài hoặc ổ cắm điện di động (không được khuyến khích), hãy đảm bảo vị trí đặt của ổ cắm không tiếp xúc với nước hoặc hơi ẩm.



Không giặt quần áo có đặc tính chống thấm vì điều này có thể làm ảnh hưởng đến cân bằng tải trọng trong khi vắt.



Không chặn các lỗ thông khí (trên máy) bằng thảm lót.



Không cố di chuyển máy giặt hoặc đặt tay vào bên trong khi máy vận hành. Hãy đảm bảo trẻ em được giám sát xung quanh máy để tránh bị tổn thương.



Không được tự ý tháo lắp, sửa chữa hoặc thay đổi máy.



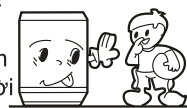
Không để các vật nặng hoặc nóng trên nắp kính hoặc bảng điều khiển vì điều này có thể gây hỏng máy giặt hoặc làm cho máy giặt hoạt động không an toàn.



Không giặt quần áo dính hóa chất hoặc các vật liệu dễ bay hơi khác (như xăng, dung môi hoặc chất pha loãng) vì điều này có thể gây hỏng máy.



Máy này không nên sử dụng bởi những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm về thể chất, giác quan hoặc năng lực tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn bởi một người chịu trách nhiệm vì sự an toàn của họ. Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo rằng chúng không đùa nghịch với máy.



Đặt máy giặt cách xa các nguồn nhiệt như điện trở gia nhiệt, bếp lò hoặc ánh nắng trực tiếp.



## Quy tắc an toàn

Có thể mở nắp máy giặt khi đang xả nước, mất khoảng 15 giây hoặc hơn để hoàn thành việc xả nước hoàn toàn.

Các bộ ống mới được đính kèm với thiết bị sẽ được sử dụng và không được sử dụng lại các bộ ống cũ.

Vui lòng loại bỏ các vật dụng như tiền xu, cúc áo, cát và các vật cứng khác khỏi quần áo trước khi giặt.



Kiểm tra xem vòi nước có mở sau khi kết nối với máy, trước khi vận hành và các đường ống đã được kết nối đúng cách chưa.

Nếu dây nguồn hoặc các bộ phận khác của máy này bị hỏng hoặc bị lỗi, vui lòng liên hệ với kỹ thuật viên để được sửa chữa. Không tự ý sửa chữa vì điều này có thể gây hại cho cá nhân hoặc làm mất hiệu lực bảo hành.

## Vệ sinh và bảo dưỡng

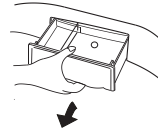
### Bảo dưỡng

■ Tháo phích cắm điện trước khi tiến hành vệ sinh và bảo dưỡng.

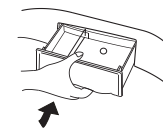
■ Làm sạch (các) bộ lọc xơ vải và ngăn phân phối sau mỗi lần giặt, nếu không, việc này có thể ảnh hưởng đến việc sử dụng máy của bạn.

Làm sạch ngăn phân phối và đặt nó trên bề đỡ của bảng điều khiển.

1. Tháo: Đẩy ngăn hướng lên và nhẹ nhàng kéo ra ngoài.
2. Làm sạch: Sử dụng bàn chải và khăn lau bụi để làm sạch nó, sau đó xả lại bằng nước.
3. Lắp: Hướng ngăn về trước và đẩy nó vào trong.

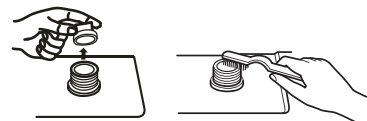


Tháo



Lắp

Tắm lọc ở ngõ vào van cấp nước thể bị tắc do các tạp chất bên trong nguồn nước. Hãy làm sạch nó bằng bàn chải nhựa hai tháng một lần.



■ Khi giặt, phải lắp bộ lọc xơ vải.

■ Nó phải được vệ sinh sau mỗi lần dùng.

Cách tháo lắp bộ lọc xơ vải như sau:

1. Nhấn vào cần nhấn phía trên đầu của bộ lọc xơ vải để các khớp bấm bên trong bộ lọc rời ra khỏi phần nắp bao, sau đó kéo bộ lọc xơ vải ra khỏi phần nắp bao. (Hình 1)
2. Đẩy phần nắp sau của bộ lọc xơ vải, và sau đó bạn có thể lấy nó ra khỏi phần nắp trước của bộ lọc xơ vải. (Hình 2)
3. Làm sạch xơ vải bám trên bộ lọc.
4. Gắn lại phần nắp sau vào phần nắp trước của bộ lọc xơ vải.
5. Lắp bộ lọc xơ vải vào lại phần nắp bao.
6. Đảm bảo bộ lọc xơ vải được lắp chắc chắn, nếu không nó có thể ảnh hưởng đến việc sử dụng của bạn.

Nắp trước của bộ lọc xơ vải  
Nắp sau của bộ lọc xơ vải



Hình 1

Hình 2

Nếu khung máy bị bẩn, hãy lau nó bằng một miếng vải ẩm.

- Không vẩy nước trực tiếp lên máy.
- Lau sạch bằng chất tẩy rửa trung tính (nhớ đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trên nhãn sản phẩm).
- Không lau máy bằng chất pha loãng, xăng, cồn hoặc các dung môi có hoạt tính mạnh khác.



1. Sau khi kết thúc chương trình giặt, hãy khóa vòi nước (Nếu cần, bạn có thể tháo ống cấp nước).
2. Không để nước tồn trong máy giặt trong thời gian dài khi chưa hoàn thành chương trình giặt. Hãy xả hết nước sau mỗi lần giặt.
3. Treo dây điện nguồn và ống xả nước.
4. Lau sạch nước bám trên bề mặt máy và bên trong lồng giặt. Để nắp kính mở trong khoảng 1 giờ sau mỗi lần giặt để làm bay hơi hết lượng nước tồn.

## Vận hành

### Hẹn giờ

- Hẹn giờ là tổng thời gian cần thiết để chương trình giặt hoàn tất sau khi người dùng đã đặt hẹn giờ.
- Giữ nút "water level" khoảng 3 giây, màn hình LED hiển thị "00" trong khi các đèn báo khác tắt. Chế độ này sẽ tự thoát khi bạn nhấn các nút chức năng khác để cài đặt thông số và chọn chương trình. Khi đang ở chế độ cài đặt hẹn giờ, nếu không có thao tác nào được thực hiện trong 3 giây, chương trình sẽ tự thoát khỏi chế độ này.
- Không thể cài đặt hẹn giờ với chương trình "Tub Clean".

18

Chương trình hoàn tất  
trong khoảng 18 tiếng

- Khi chương trình giặt hiện hành hoàn tất, một âm thanh báo hiệu sẽ được phát ra và máy sẽ tự động tắt.

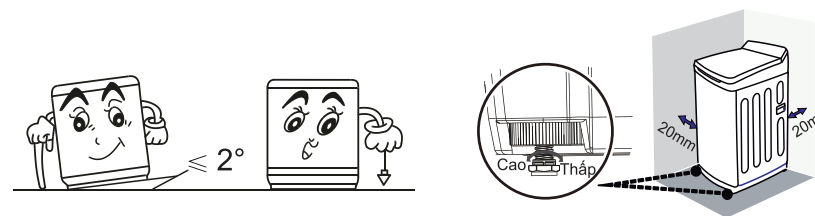
## Lắp đặt & điều chỉnh

Vui lòng lắp đặt và điều chỉnh máy theo như hướng dẫn có trong sách này. Tuân theo các hướng dẫn là rất quan trọng để vận hành máy an toàn và đảm bảo máy của bạn hoạt động đúng.

### Cân chỉnh máy giặt

Không lắp đặt máy trên bề mặt có độ nghiêng lớn hơn  $2^{\circ}$ . Việc lắp đặt máy trên một góc nghiêng hoặc trên nền đất gồ ghề sẽ dẫn đến việc máy chạy không ổn định hoặc ngừng hoạt động. Vui lòng điều chỉnh nó bằng phương pháp sau:

1. Xác nhận nền đặt máy là bằng phẳng;
2. Nâng nhẹ mặt hông của máy và vặn chân điều chỉnh. Lưu ý: Khoảng cách giữa máy giặt và tường ít nhất là 20mm.

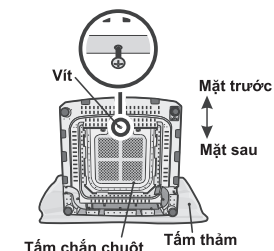


### Lắp tấm chắn chuột

Mục đích của việc này là triệt tiêu tiếng ồn phát ra từ máy giặt trong khi vận hành.

Các bước:

1. Đặt máy nằm ngửa, trên một bề mặt không mài mòn.
2. Lắp tấm chắn chuột vào phần đáy của máy.
3. Dùng tước nơ vít để siết chặt vít (trong túi phụ kiện) để cố định tấm chắn chuột vào đáy máy giặt.
4. Khi vít đã siết chặt và tấm chắn chuột đã chắc chắn, dựng máy đứng lên.



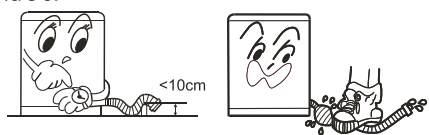
# Lắp đặt & Điều chỉnh

## Sử dụng ống xả

### Ống xả nước nên được đặt duỗi thẳng

1. Chiều cao của ống xả phải nhỏ hơn 10cm, nếu không việc xả nước sẽ không trơn tru, tốn nhiều thời gian xả nước và có thể khiến máy bị dừng lại giữa chừng.

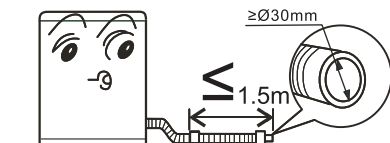
2. Không giẫm đạp hoặc đè lên ống thoát nước.



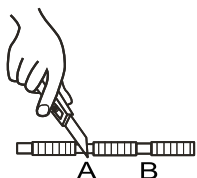
3. Nếu ống xả quá dài, hãy cắt bớt nó ở phần thân giữa. Để làm cho việc thoát nước trơn tru, hãy cắt chéo tại phần đầu của ống xả.



4. Nếu cần nối dài ống xả, hãy mua thêm ống riêng. Đường kính của ống thêm không được nhỏ hơn 30mm và chiều dài của nó không quá 1.5m.



5. Nếu ống nối thêm quá dài, hãy cắt nó tại điểm A hoặc tại điểm B.



**Chú ý:** Hướng dẫn cho các máy giặt được kết nối với nguồn nước bằng bộ ống có thể tháo rời phải nêu rõ rằng bộ ống mới được cung cấp kèm theo thiết bị sẽ được sử dụng và không được sử dụng lại bộ ống cũ.

## Kết nối với vòi nước

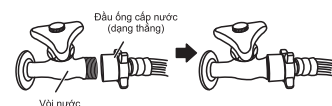
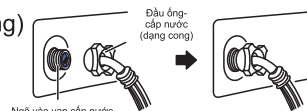
### Gắn ống cấp nước.

- Nối đầu ống cấp nước (dạng cong) với ngõ vào van cấp nước của máy giặt.
- Nối đầu còn lại của ống cấp nước (dạng thẳng) với vòi nước.

■ Đảm bảo đầu nối chắc chắn, không bị rò rỉ nước.

#### Chú ý:

- Chỉ nối máy giặt với nguồn nước lạnh (nước máy).
- Sử dụng bộ ống cấp nước đi kèm theo máy.
- Không nên sử dụng lại ống cấp nước cũ.



# Vận hành

## D Nút nhấn "Program"

| Chương trình<br>Program | Chương trình         | Áp dụng                                                                                                                           |
|-------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | Tiêu chuẩn<br>Normal | Sử dụng chương trình này khi giặt vải cotton bền vừa và đồ hỗn hợp.                                                               |
|                         | Nhanh<br>Quick       | Sử dụng chương trình này khi giặt đồ nhỏ, nhẹ và cần gấp.                                                                         |
|                         | Cotton               | Sử dụng chương trình này khi giặt các loại vải bền ít, sẫm màu hoặc vải nhuộm tự nhiên, như các loại vải cotton để bay màu nhuộm. |
|                         | Mạnh<br>Heavy        | Sử dụng chương trình này khi giặt đồ có đặc tính sợi vải bền, dày tải, như khăn tắm, quần áo trẻ em, đồ bảo hộ.                   |
|                         | Nhẹ<br>Delicate      | Sử dụng chương trình này khi giặt quần áo bền nhẹ và quần áo mỏng cần giặt nhẹ.                                                   |
|                         | Đồ lụa<br>Silk       | Sử dụng chương trình này khi giặt đồ lụa.                                                                                         |
|                         | Chăn mền<br>Bedding  | Sử dụng chương trình này khi giặt các đồ lớn như chăn bông, túi ngủ và mền.                                                       |
|                         | Jeans                | Sử dụng chương trình này khi giặt đồ Jeans.                                                                                       |

## Vắt nhanh

- Nhấn nút "Power" để mở máy.
- Người dùng có thể nhấn nút "Spin" để chọn thời gian vắt mong muốn, sau đó nhấn "Start/Pause" để vận hành chương trình.

## Vận hành

|    |                                                                                                                                                                                                                                       |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶▶ | <b>A - Nút nhấn “Khởi động/ Tạm dừng”</b>                                                                                                                                                                                             |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sau khi bật nguồn, nhấn nút này để khởi động máy.</li> <li>■ Trong khi vận hành, nhấn nút này để dừng máy.</li> <li>■ Trong khi dừng, nhấn nút này để tiếp tục chương trình giặt.</li> </ul> |

|                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Giặt<br/>Wash</div> <div>Xả<br/>Rinse</div> <div>Vắt<br/>Spin</div> | <b>B - Nút nhấn “Giặt”, “Xả”, “Vắt”</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chương trình Tiêu chuẩn, Nhanh, Cotton, Mạnh, Nhẹ, Chăn mền, Jeans có thể tùy chọn cài đặt thời gian giặt, số lần xả, thời gian vắt. Chương trình Đồ lùa cũng có các tùy chọn này, nhưng riêng tùy chọn ngâm là không khả dụng.</li> <li>■ Khi cài đặt số lần xả, bạn có thể tùy chọn tính năng dự trữ nước tùy theo nhu cầu của mình. Khi đang “Dự trữ nước”, máy sẽ không xả nước trừ khi nhấn nút “Khởi động/ Tạm dừng”. Thời gian dự trữ nước là 4 tiếng khi có chọn tính năng này và máy sẽ báo động sau mỗi 15 phút. Quá thời gian dự trữ 4 tiếng, máy sẽ thực hiện các tiến trình còn lại và xả nước.</li> </ul> |
|                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Mức nước<br/>Water Level</div> | <b>C - Nút nhấn “Mức Nước”</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Chương trình “Tiêu chuẩn”, có tính năng kiểm tra tải trọng, máy sẽ tự động phát hiện loại đồ giặt bên trong lồng giặt. Sau khi phát hiện, máy sẽ tự động đặt mức nước về giá trị phù hợp. Bạn cũng có thể tự cài đặt mức nước, khi khởi động máy sẽ không tự động đặt mức nước. Nhấn nút “Khởi động/ Tạm dừng” để máy vận hành.</li> <li>■ Trong khi ngâm, giặt và xả (giũ), bạn có thể nhấn nút “Mức Nước” để thêm nước. Trường hợp bạn không nhấn nút “Mức Nước” hoặc nước đã cấp đến mức xả tràn, máy sẽ ngừng thêm nước (vì đã khi đạt đến mức nước do chương trình thiết lập).</li> <li>■ Mức nước được máy chọn tự động có thể khác với giá trị thực tế tùy thuộc vào mức độ ẩm khác nhau của đồ giặt.</li> </ul> |

## Trước khi giặt



**Chuẩn bị trước khi giặt**

1. Kết nối ống cấp nước. Mở vòi nước.
2. Xác nhận rằng máy giặt được nối đất đúng cách. Sau đó cắm phích điện của máy vào ổ cắm. Đầu nối đất không được nối tới ống dẫn khí đốt hoặc ống dẫn nước.
3. Đặt ống xả nước xuống.



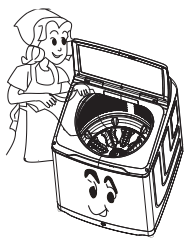
## Kiểm tra trước khi giặt

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Làm sạch túi bằng cách lấy ra hết các vật dụng như tiền xu, cát, kẹp tóc, v.v.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Buộc lại các dây đai hoặc dây dài, thắt nút và đóng khóa kéo.</p>  | <p>Khối lượng của đồ giặt không được vượt quá khối lượng giặt định mức của máy, hãy rũ đồ giặt trước khi đặt chúng đều vào lồng giặt.</p>  | <p>Khi đang vận hành, các khuỷu cúc có thể gây ra tiếng ồn. Để giảm tiếng ồn, hãy lộn trái quần áo hoặc cho chúng vào túi giặt.</p>  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Kiểm tra xem đồ giặt có bất kỳ hướng dẫn giặt đặc biệt nào không.</li> <li>b. Phân loại đồ giặt thành đồ nhanh bay màu và đồ không phai màu.</li> <li>c. Tách riêng những đồ khó thấm nước và giặt bằng tay.</li> <li>d. Đối với những đồ bị bẩn nhiều, trước tiên hãy tẩy sạch các vết bẩn, sau đó bôi trực tiếp chất tẩy (theo hướng dẫn trên bao bì) lên vết bẩn trước khi giặt.</li> <li>e. Đối với những đồ giặt dễ bám xơ vải hoặc có nhiều lông hoặc bông, hãy lộn trái chúng trước khi giặt.</li> <li>f. Không cho quần áo bị dính hóa chất hoặc dung môi vào máy giặt.</li> </ol> |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                          |



## Vận hành

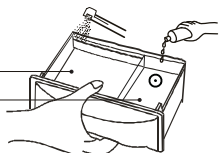
### Cho quần áo vào máy giặt



- Công suất giặt định mức đề cập đến khối lượng tải khô lớn nhất mà máy có thể giặt được.
- Độ dày, kích thước và loại quần áo sẽ ảnh hưởng đến công suất giặt thực tế
- Không chọn mực nước cao hơn mức “4” cho quần áo dưới 2,0kg, để tránh việc nước có thể văng ra ngoài.
- Khuyến cáo nên sử dụng chất giặt tạo ít bọt / chất lượng cao.

### Sử dụng chất giặt

Ngăn cấp nước  
giặt/bột giặt  
Ngăn cấp  
nước mềm vải



#### Cách sử dụng nước giặt

Trước khi giặt, hãy cho nước giặt vào đúng ngăn chứa như được chỉ dẫn ở hình trên. Cách sử dụng và liều lượng nước giặt theo như khuyến cáo của nhà sản xuất.

#### Cách sử dụng nước mềm vải

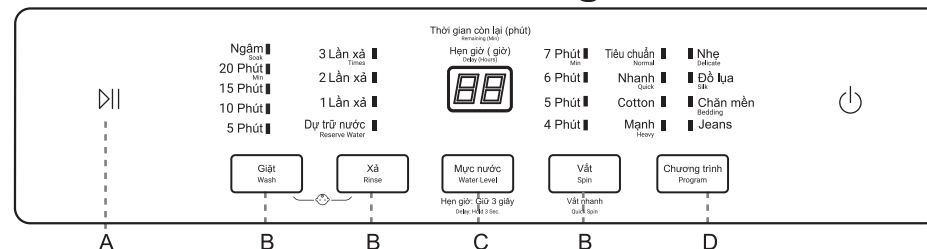
- Cách dùng và liều lượng của nước mềm vải theo khuyến cáo nhà sản xuất.
- Trước khi giặt, hãy thêm nước mềm vải vào đúng ngăn. Xem hình trên. Nước này sẽ được cấp vào máy ở lần xả cuối cùng
- Sau đó, đóng ngăn phân phối lại, tham khảo các bước khi sử dụng nước mềm vải: cài đặt mực nước, lượng nước và liều lượng nước mềm vải.
- Sau khi thêm nước mềm vải, cần lưu ý là không để lâu nước này trong ngăn chứa nếu không nước mềm vải có thể đông lại và làm cho tiến trình cấp nước xả không trơn tru.

#### Cách sử dụng bột giặt

- Thêm bột giặt vào đúng ngăn chứa, cho chương trình có chức năng cảm biến tải trọng và chương trình hẹn giờ.
- Hòa tan trực tiếp bằng máy giặt: (không áp dụng cho chương trình có cảm biến tải trọng và hẹn giờ)
  1. Thêm một ít nước (chọn mực nước “4”).
  2. Thêm bột giặt, chạy khoảng 30 giây để bột hòa tan hoàn toàn, sau đó nhấn nút “Khởi động/ Tạm dừng”.
  3. Bỏ quần áo vào. Chọn mực nước phù hợp, nhấn nút “Khởi động/ Tạm dừng” một lần nữa.
- Hòa tan nhanh bột giặt
  1. Chần bột nước ấm 30°C và thùng chứa.
  2. Thêm bột giặt và khuấy nước để hòa tan hoàn toàn.
- Vui lòng thêm lượng bột giặt phù hợp với khối lượng đồ giặt, mực nước cài đặt và lượng nước.
- Nếu bạn chọn chương trình giặt “Nhanh”, bạn nên sử dụng nước giặt thay vì bột giặt để đảm bảo hiệu quả giặt.
- Không khuyến khích sử dụng loại bột giặt tạo nhiều bọt.
- Bột giặt kém chất lượng hoặc đã bảo quản lâu ngày có thể bị vón cục. Vui lòng vệ sinh hộp phân phối trước mỗi lần sử dụng.

## Vận hành

### Giải thích các nút chức năng



#### Đèn báo

- Tắt
- Sáng: Cho biết tiến trình giặt tiếp theo cùng với các thông số giặt tương ứng
- Nhấp nháy: Cho biết tiến trình giặt hiện tại cùng với các thông số giặt tương ứng

#### Chức năng khóa trẻ em

- Chức năng này nhằm mục đích an toàn cho trẻ em và ngăn cho chương trình giặt không bị thay đổi do tác động vô tình gây ra bởi trẻ em.
- Nhấn nút “Công tắc nguồn”, cài đặt chương trình giặt mong muốn, sau khi cài đặt, nhấn nút “Khởi động/ Tạm dừng”, sau đó nhấn nút “Giặt” và nút “Xả”. Màn hình hiển thị “CL”, kích hoạt khóa trẻ em.
- Hủy chức năng khóa trẻ em: nhấn đồng thời nút “Giặt” và nút “Xả” trong hơn 3 giây. Sau ba tiếng bíp, chức năng khóa trẻ em sẽ bị vô hiệu và đèn khóa trẻ em sẽ tắt.

#### Màn hình hiển thị LED



- Trong khi giặt chính, nó hiển thị thời gian giặt còn lại (phút). Trong trường hợp gặp sự cố, nó hiển thị mã lỗi (xem trang 16).
- Trong khi hẹn giờ, nó hiển thị thời gian hẹn giờ còn lại (giờ).

Trang 16



#### Nút nhấn “Công tắc nguồn”



- Nhấn nút “Công tắc nguồn” để mở máy.
- Khi đang ở chế độ mở máy, nhấn nút “Công tắc nguồn” lần nữa để tắt máy.